

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 41 (1968)  
**Heft:** 9  
  
**Rubrik:** Eine Orientierung des Chefs des Wettkampfstabes zu den SMUT 68

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Eine Orientierung des Chefs des Wettkampfstabes zu den SMUT 68

Der Wettkampfstab, welcher nach Fertigstellung des durch die Abteilung für Uebermittlungstruppen entworfenen Wettkampfglementes eine intensive Tätigkeit aufnahm, steht vor dem Abschluss der umfangreichen Vorbereitungsarbeiten. Dank einer zweckmässigen Arbeitsaufteilung zwischen den Organen der Abteilung für Uebermittlungstruppen und dem Wettkampfstab konzentriert sich die Arbeit des Stabes im wesentlichen auf folgende Aufgaben

- Ausarbeitung der Drehbücher (Ablaufpläne) für die einzelnen Disziplinen
- Organisation des Schiedsrichterdienstes und Schiedsrichterinstruktion
- Bewertung und Auswertung, Ranglisten
- Platzorganisation und rückwärtige Dienste
- Instruktion der Wettkämpfer
- Gästebetreuung
- Rangverkündigung und Auszeichnung
- Durchführung der Hauptprobe

Schon heute möchte ich den Herren der Sektion Ausbildung unserer Dienstabteilung und den beteiligten Kommandanten und Offizieren der Uem-Schulen Bülach und Kloten für ihre Mitarbeit und das gute Zusammenwirken meinen besten Dank aussprechen und in diesen Dank aber auch meine Mitarbeiter im Wettkampfstab, welche viel Freizeit für unsere gute Sache opfern, einschliessen.

Doch nun zur Sache!

Die Durchführung der Wettkämpfe vollzieht sich auf örtlich getrennten Wettkampflätzen.

- Die Fk-Mannschaften betreiben ihre Sta im Zweiernetz mit Standorten in Bülach und Kloten
- Die Tg-Mannschaften und FHD-Gruppen arbeiten am Stg 100 in Bülach und an der Zen 43 in Kloten
- Die Motorfahrer absolvieren ihre Prüfungen in Kloten und auf einem künstlich beleuchteten Parcours in der Nähe von Kloten
- Die soldatischen Wettkämpfer schliesslich bestreiten ihr Pensum auf den Anlagen in Bülach und im nahe gelegenen Höhragenwald.

Diese örtliche Aufteilung führt bald nach dem Einrücken zu einer Auftrennung der Wettkampfmannschaften. Die Mannschaftsführer haben daher durch entsprechende Befehlsgebung an ihre Sta-Führer, Zentralen- und Fernschreiber-Gruppenchefs und Einzelkämpfer für den Zusammenhalt und die Disziplin der Mannschaft zu sorgen. Eine geeignete Transportorganisation wird bereitgestellt, um den Mannschaftsführern zu ermöglichen, die Arbeit ihrer Wettkämpfer zu beobachten und nötigenfalls einzugreifen.

### Die SE-222-Mannschaften

werden in ausgeloste Netzgruppen aufgeteilt. Es arbeiten aber alle Mannschaften zeitlich parallel.

### Die Stg-Gruppen und die Zen-Gruppen

werden in ausgeloste Wettkampfdetachements aufgeteilt, welche mit einer Zeitstafelung von 4 Stunden zum Wettkampf anzutreten haben.

Als Orientierung dient der nachstehende zusammengefasste Zeitplan für den Ablauf der Wettkämpfe.

### Samstag, 31. August 1968

- 15.45 Einrücken der Wettkampfmannschaften in Bülach, administrative und organisatorische Arbeiten, allgemeine Befehlsausgabe an die Mannschaftsführer. Bereitstellung für die Verschiebung an die Wettkampforte, den Bezug der Unterkünfte und die Fassung des technischen Materials
- 16.45 Befehlsausgabe an die Gr Chefs Stg 100 des ersten Wettkampfdetachements in Bülach
- 17.00 Befehlsausgabe an die Chefs SE-222 Mannschaft in Bülach
- 17.45 Befehlsausgabe an die Gr Chefs Zen 43 des ersten Wettkampfdetachements in Kloten
- 17.00 Wettkampfbeginn Stg 100 in Bülach (Dauer pro Wettkampfgruppe ca. 4 Std.)
- 18.00 Wettkampfbeginn Zen 43 in Kloten (Dauer pro Wettkampfgruppe ca. 4 Std.)
- 19.15 Wettkampfbeginn SE-222 in Bülach und Kloten (Dauer ca. 9 Std.)
- 19.15 Antreten der Motorfahrer in Kloten  
Bekanntgabe der Startlisten, Instruktionen und Vorbereitungen
- 20.00 Alle Motorfahrer: Beantwortung des Fragebogens über verkehrstechnische Fragen
- 20.10 Alle Motorfahrer: Besichtigung der Wettkampflätze für die Unterhaltsarbeiten und des Parcours
- 21.30 Wettkampfbeginn für Motorfahrer: Unterhaltsarbeiten und Parcours gleichzeitig in ausgelosten Gruppen
- 20.30 Bekanntgabe der ausgelosten Startlisten für die soldatischen Wettkämpfe
- 24.00 Orientierung der Mannschaftsführer über die soldatischen Wettkämpfe

### Sonntag, 1. September 1968

- 7.15 Abgabe der persönlichen Ausrüstung an die soldatischen Wettkämpfer in Bülach
- ab
- 8.15 Gestaffeltes Antreten der soldatischen Wettkämpfer, Kontrollen
- ab
- 8.30 Start des soldatischen Wettkampfes in allen drei Disziplinen
- ca.
- 10.00 Schluss der Wettkämpfe  
anschliessend Demobilmachungsarbeiten
- 11.30 Mittagessen für alle Wettkämpfer in Bülach
- 13.30 Rangverkündigung und Auszeichnungen  
anschliessend Entlassung

Die Mannschaftsführer erhalten beim Einrücken eine detaillierte Orientierung mit genauem Zeitplan und Checkliste für die verschiedenen Tätigkeiten.

Der Wettkampfstab ist darauf bedacht, dass alle Wettkämpfer gleiche Bedingungen für die Bewertung geniessen. Er hat deshalb für einzelne Wettkampfdisziplinen Tests durchführen lassen und wird ausserdem anlässlich einer den Wettkämpfern

## Bewertungsrichtlinien für die SMUT 68

Major Stricker, Chef Wettkampfdisziplinen und Bewertung

vorausgehenden Hauptprobe organisatorische und wettkampf-technischen Belange überprüfen. Über die Bewertungsrichtlinien orientiert ein separater Artikel in diesem Heft.

Bei technischen Defekten am Wettkampfmateriale stehen betriebsbereite Reserven zur Verfügung. Dadurch entstehende Neutralisationszeiten bis zu 30 Minuten können nachgeholt werden, sofern die Mannschaft kein Verschulden am Defekt oder Betriebsausfall nachgewiesen werden kann.

Die in genügender Anzahl eingesetzten Schiedsrichter erteilen während des Wettkampfes Befehle für einzelne Tätigkeiten der Gruppen und Einzelkämpfer. Sie arbeiten nach einem Drehbuch und nehmen die laufende Bewertung vor. Ihren Anweisungen ist strikte Folge zu leisten.

Die Verfügung von Disqualifikationen ist für die verantwortlichen Funktionäre immer eine unangenehme Sache. Es liegt aber ausschliesslich am Mannschaftsführer und seiner Wettkämpfer, solche Fälle nicht eintreten zu lassen. Die Gründe für Disqualifikationen können sein:

- Unehrenhaftes und unsoldatisches Verhalten
- Klar-Uebermittlung im Funkverkehr
- Aufgabe während des Wettkampfes

Bei der Disqualifikation eines Einzelkämpfers (MWD und soldatischer Wettkampf) verliert die Mannschaft die Punkte aus der entsprechenden Disziplin.

Der Chef des Wettkampfstabes erwartet auch, dass er von der ihm zustehenden Disziplinarstrafgewalt gemäss DR keinen Gebrauch machen muss.

### Die Auswertung der Resultate

zur Ermittlung der Rangpunkte und zur Erstellung von Zwischenranglisten und Schlussranglisten erfolgt dieses Jahr ausschliesslich durch ein Handauswertesystem. Auf den Einsatz von elektronischen Datenverarbeitungsanlagen wird verzichtet.

Die Platzorganisation sorgt für eine einwandfreie Herrichtung der Wettkampfplätze und deren Bezeichnungen. Sie organisiert den notwendigen Wegweiserdienst und betreibt eine Transportzentrale. Die Bereitstellung sämtlichen Materials, der Unterkünfte, der Verpflegung und der adm Dienste gehört ebenfalls zu ihren Obliegenheiten. Ein umfangreiches Verbindungsnetz stellt die Belange Verbindung und Uebermittlung sicher.

### Eine zentrale Informationsstelle

in Bülach und Kloten steht zur Verfügung der Wettkämpfer und der Besucher.

Jeder Wettkampfteilnehmer erhält beim Antreten eine Erinnerungsplakette, die er an den beiden Wettkampftagen tragen wird und die ihn als Wettkämpfer kennzeichnet. Zugleich ist die Plakette eine Anerkennung für den Willen, durch ausserdienstliche Tätigkeit und zusätzliche Dienstleistung sich auf die Kriegstüchtigkeit vorzubereiten und für unsere Waffe Ehre einzulegen.

Allen Wettkämpfern wünsche ich gutes Gelingen!

**Oberst K. Strässler**  
Chef Wettkampfstab SMUT 68

Wie bereits durch den Waffenchef dargelegt, liegt das Schwergewicht der Wettkämpfe auf dem Betrieb einer Verbindung — Draht und Funk. Dies findet auch seinen Niederschlag in der Gewichtung der einzelnen Disziplinen. So wird in jeder Wettkampfkategorie dem Fachdienst 70 % der maximalen Punktzahl eingeräumt. Die soldatische Prüfung wird mit 20 % und die Motorfahrerprüfung mit 10 % gewichtet.

**Die Bewertung der übermittelten Telegramme** erfolgt nach folgenden Richtlinien:

Jedes ankommende Telegramm zählt 5 Rangpunkte. Fehlende Worte im Text oder stellt die Nachkontrolle Fehler in den Zahlen fest, so werden die 5 Rangpunkte wieder gestrichen. Fehlende Adresse oder Absender, ergibt dies eine Reduktion um 2 Rangpunkte, und bei Fehlen der Uebermittlungsvermerke wird 1 Rangpunkt in Abzug gebracht.

Im folgenden sei nun noch auf die Bewertung in den verschiedenen Wettkampfdisziplinen eingetreten.

### Beim Wettkampf Stg 100

werden primär die übermittelten Telegramme bewertet. Für die sorgfältige Ausführung des Aufbaus der Station sowie auch für die richtige Reaktion bei besonderen eingeflochtenen Vorkommnissen werden Gut-Punkte erteilt. Die Arbeit des Sta-Chefs wird ebenfalls beurteilt und bewertet.

### Beim Wettkampf Tf Zen 43

zählen in erster Linie die richtig aufgebauten und vermittelten Verbindungen, bei zunehmender Anrufhäufigkeit, wobei auch die Abmeldung eingeschlossen ist. Zusätzlich werden die Arbeit des Zentralenchefs und die Sprechdisziplin des Zentralisten beurteilt und bewertet.

### Der Wettkampf Funk SE-222

wird im raschen Aufbau der Station mit einem Sonderzuschlag belohnt. In einer bestimmten Phase wird jede Verbindung empfindlich gestört, so dass in der Frequenz ausgewichen werden muss. Die Benützung von sogenannten «Geheimfrequenzen» ist nicht zulässig. Einwandfrei übermittelte Tg während der Störphase zählen doppelt. Das fachliche Wissen der Sta Führer und Pi Motf wird durch einige betriebliche Fragen geprüft und bewertet. Ein Sonderzuschlag winkt auch derjenigen Station, die nach der Funkstille das erste Telegramm in kürzester Zeit übermittelt.

### Die Motorfahrer der Tg- und Fk-Mannschaften

werden sowohl in der Beantwortung von verkehrstechnischen Fragen wie auch in Unterhaltsarbeiten geprüft. Der zu durchfahrende Parcours wird jedoch 80 % der möglichen Punktzahl einbringen. In diesem Wettkampf werden wohl die Zeiten gemessen, anschliessend jedoch in Punkte umgelegt.

### Für den soldatischen Wettkampf

sind die Grundlagen so ausgearbeitet, dass jede der drei Einzeldisziplinen gleich stark ins Gewicht fällt.